IKA

designed for scientists

C-MAG HS 4 C-MAG HS 7 C-MAG HS 10 C-MAG HP 4 C-MAG HP 7 C-MAG HP 10 C-MAG MS 4 C-MAG MS 7 C-MAG MS 10



Betriebsanleitung Ursprungssprache	DE	4
Operating instructions	EN	12
Mode d'emploi	FR	20
Руководство по эксплуатации	RU	28
Instrucciones de manejo	ES	36
Instruções de serviço	PT	44
Gebruikshandleiding	NL	52
使用说明	ZH	60



Contents

	Pag
EU Declaration of conformity	1
Safety instructions	1
Intended use	1
Unpacking	1
Commissioning	1
Error codes (HS / HP)	1
Maintenance and cleaning	1
Accessories	1
Assembling the stand	1
Technical Data	1
Warranty	1

EU Declaration of conformity

We declare under our sole responsibility that this product corres-EN 61326-1, EN 60529 and EN ISO 12100.

A copy of the complete Declaration of Conformity or further de-

Safety instructions

/// General information

- · Read the operating instructions in its entirety before using the device and follow the safety instructions.
- Keep the operating instructions in a place where it can be accessed by everyone.
- Ensure that only trained staff work with the device.
- Follow the safety instructions, guidelines, occupational health and safety and accident prevention regulations.
- Electrical outlet must be grounded (protective ground contact).
- Attention Magnetism!

Effects of the magnetic field have to be taken into account (e.g. data storage media, cardiac pacemakers ...).

Risk of burns!

Exercise caution when touching parts of the housing and the

The heating plate can reach dangerous temperatures. Pay attention to the residual heat on the heating plate after switching off the stirrer. The device may only be transported when the heating plate has cooled down.

/// Device design

- Do not use the device in explosive atmospheres, it is not EX-protected.
- With substances capable of forming an explosive mixture, appropriate safety measures must be applied, e.g. working under a fume hood
- To avoid body injury and property damage, observe the relevant safety and accident prevention measures when processing hazardous materials.
- Set up the device in a spacious area on an even, stable, clean, non-slip, dry and fireproof surface.
- The feet of the device must be clean and undamaged.
- Ensure that the power cord set / temperature sensor cable does not touch the heating plate.
- Check the device and accessories for damage before each use. Do not use damaged components.







/// Permissible medium / contaminants / side reactions

- Only process media that will not react dangerously to the extra energy produced through processing. This also applies to any extra energy produced in other ways, e.g. through light irradiation.
- Reware of hazards due to:
- flammable materials
- combustible media with a low boiling temperature.
- glass breakage.
- incorrect container size.
- overfilling of media
- unsafe condition of container.
- Process pathogenic materials only in closed vessels under a suitable fume hood
- The safety temperature must be set in accordance with EN 61010-2-010 Chapter "Requirements for devices containing or using flammable liquids".
- The surface temperature of the flammable medium that is exposed to air may not exceed its flash point.

A danger usually arises if a medium is heated in open vessels.

- The surface temperature of the heating device (e.g. the mounting plate) may not exceed the value of (t - 25) °C (= set value of the safety circuit) on the surface of the flammable medium and in contact with air, whereby \boldsymbol{t} is the fire point of the liquid.

A danger usually arises if a medium is heated in glass vessels (glass breakage).

If a setting made by the user (medium temperature or safety temperature) could bring a flammable medium into a state in which the conditions mentioned above could be exceeded, additional measures must be introduced that will protect the user from this danger.

- The heating plate can heat up due to the action of the magnets at high motor speeds, even if the heater is switched off.
- Please consider any possible contaminations and unwanted chemical reactions.
- It may be possible for wear debris from rotating accessory parts to reach the material being processed.
- When using PTFE-coated magnetic bars, the following has to be noted: Chemical reactions of PTFE occur in contact with molten

or solute alkali metals and alkaline earth metals, as well as with fine powders of metals in groups 2 and 3 of the periodic system at temperatures above 300 °C - 400 °C. Only elementary fluorine, chlorotrifluoride and alkali metals attack it; halogenated hydrocarbons have a reversible swelling effect.

(Source: Römpps Chemie-Lexikon and "Ulmann", Volume 19)

/// Procedures during sample runs

- Wear your personal protective equipment in accordance with the hazard category of the media to be processed. There may be a risk from:
- splashing and evaporation of liquids,
- ejection of parts.
- release of toxic or combustible gases.
- Position the knob at the left stop before starting up. Gradually increase the speed.
- Reduce speed if:
- medium splashes out of vessel because the speed is too high.
- device is not running smoothly,
- container moves on the base plate.
- an error message is displayed.

/// Accessories

- Safe operation is guaranteed only with the use of original IKA
- Always disconnect the plug before attaching accessories.
- Accessories must be securely attached to the device and cannot come off by themselves. The centre of gravity of the assembly must lie within the surface on which it is set up.
- Observe the operating instructions of the accessories.

/// Power supply / Switching off the device

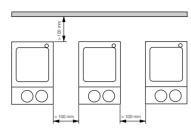
- The device will automatically restart following any interruption to the power supply.
- The voltage stated on the type plate must correspond to the mains voltage.
- The outlet for the mains plug must be easily accessible.
- The device can only be disconnected from the mains outlet by pulling out the power cord set or the connector plug.

ponds to the directives 2014/35/EU, 2006/42/EC, 2014/30/EU and 2011/65/EU and conforms with the following standards or normative documents: EN 61010-1. EN 61010-2-010. EN 61010-2-051.

clarations of conformity can be requested at sales@ika.com.

/// For protection of the equipment

- The device may only be opened by qualified and IKA approved experts.
- Do not cover the device, even partially e.g. with metallic plates or film. This may result in overheating.
- Protect the device and accessories from bumps and impacts.
- Keep the base plate clean.
- Observe the minimum distances:
- between devices min. 100 mm,
- between device and wall min. 100 mm,
- above the device min. 800 mm.



Intended use

/// Use

• The magnetic stirrer is suitable for mixing and / or heating substances.

/// Area of use

- Indoor environments similar to that a laboratory of research, teaching, trade or industry area.
- The safety of the user cannot be guaranteed:
- if the device is operated with accessories that are not supplied or recommended by the manufacturer,
- if the device is operated improperly or contrary to the manufacture's specifications,
- if the device or the printed circuit board are modified by third parties.

Unpacking

/// Unpacking

- Please unpack the device carefully
- In the case of any damage a detailed report must be sent immediately (post, rail or forwarder)

/// Scope of delivery

- Heating magnetic stirrer / Magnetic stirrer / Heating device
- Mains cable
- Operating instructions

Commissioning

	MS 4	MS 7	MS 10	HS 4	HS 7	HS 10	HP 4	HP 7	HP 10
	Put device s	switch (A) in	the OFF pos	sition.					
Commissioning	Plug in mains cable (G).								
	Once connected to the power supply the device is in "stand-by" mode.								
				The right d	ecimal point	on the displa	y (C) is lit.		
	Put device s	switch (A) in	the ON pos	ition.					
Stirring	,		ned when de ted from the		hed off and e	even after			
	Set the eng	ine speed w	ith the opera	ating button	(E) on the rig	ght.			
Heating				Put device	switch (A) in	the ON posit	tion.		
	Any set values are retained when device is switched off and even after the device is disconnected from the power!								
				Set the targ (D) [for VHI	get temperatu (E)].	ire for the h	eating plate	using opera	ting butto
	The set value is indicated on the display (C). If energy is being supplied to the heating plate, the red LED (B) lights up.								
					nd stand-by i en switched eeds 50 °C.				
					Put device so	witch (A) in	the OFF posi	tion, unplug	contact
					Safety conta	ct thermom	eter connect	ed with jack	(H).
Contact thermome-					Put device s	witch (A) in	the ON posit	ion.	
ter connection					Beware the	instruction n	nanual of the	contact the	ermomete
					Notice: Disp the heating ted.				

14 15

Error codes (HS / HP)

Any malfunctions during operation will be identified by an error message on the display (C).

Proceed as follows in such cases:

- Whenever an error message appears switch the device off to cool down
- Carry out corrective measures
- Restart device

Error code	Cause	Solution
E1	Temperature inside device too high	- Switch off device and allow to cool down
E6	Motor blockage	- Stirring bars inappropriate - Reduce the viscosity - Remove foreign objects in the device
E 9	Safety circuit ETC	Plug the contact plug Plug the contact thermometer Replace the defective connecting cable, plug or contact thermometer

If the actions described fail to resolve the fault or another error code is displayed then take one of the following steps:

- Contact the service department,
- Send the device for repair, including a short description of the fault.

Maintenance and cleaning

The device is maintenance-free.

/// Cleaning

- For cleaning disconnect the mains plug!
- Use only cleaning agents which have been approved by IKA to clean the devices: Water containing surfactant / isopropyl alcohol.
- Wear protective gloves during cleaning the devices.
- Electrical devices may not be placed in the cleansing agent for the purpose of cleaning.
- Do not allow moisture to get into the device when cleaning.
- Before using another than the recommended method for cleaning or decontamination, the user must ascertain with IKA that this method does not destroy the device.

/// Spare parts order

When ordering spare parts, please give:

- device type.
- serial number, see type plate.
- position number and description of spare part, see www.ika.com.

/// Repair

Please only send devices in for repair that have been cleaned and are free of materials which might present health hazards.

For repair, please request the "Safety Declaration (Decontamination Certificate)" from IKA or use the download printout of it from IKA website at www.ika.com.

If your appliance requires repair, return it in its original packaging. Storage packaging is not sufficient when sending the device - also use appropriate transport packaging.

Accessories

For accessories see www.ika.com.

Assembling the stand

- Remove screw plugs (F).
- Remove the protective cap from the support rod.
- · Put the washer between housing and nut.
- Screw the support rod onto the device by hand until the end stop is reached.
- Use an A/f 17 spanner to tighten the M10 nut.
- Accessories should be attached using cross sleeves.

